

# KENWOOD

GPS SUSTAV ZA NAVIGACIJU

**DNX9260BT**

**DNX7260BT**

**DNX5260BT**

**DNX520VBT**

---

**PRIRUČNIK S UPUTAMA  
ZA GPS NAVIGACIJU**

Kenwood Corporation

## Mjere opreza i važne informacije 4

## Početak rada 8

- Korištenje navigacijskog sustava 8
- Pomoć kad vam je potrebna 8

## Nađi i idi! 9

- Traženje restorana 9
- Praćenje rute 10
- Dodavanje točke rute 10
- Zaobilazanje 10
- Zaustavljanje rute 10

## Glavne stranice 15

- Pregled stranice s kartom 15
- Putno računalo 15
- Stranica s popisom skretanja 16
- Stranica sljedećeg skretanja 16
- Stranica Pomoć za trake 16
- Stranica s GPS informacijama 16

## Kamo? 11

- Traženje u blizini druge lokacije 11
- Opcije stranice Idi! 11
- Traženje adrese 11
- Pronalaženje mjesta unosom naziva 12
- Korištenje zaslonske tipkovnice 12
- Traženje mjesta u drugom području 12
- Sužavanje pretraživanja 12

## Stvaranje i uređivanje ruta 17

- Stvaranje nove prilagođene rute 17
- Uređivanje prilagođenih ruta 17
- Spremanje i izmjena aktivne rute 17
- Navigacija spremljenom rutom 17
- Brisanje svih spremljenih ruta 17
- Zaustavljanje rute 17
- Dodavanje zaobilaska ruti 17

## Favoriti 13

- Spremanje pronađenih mjesta 13
- Spremanje trenutne lokacije 13
- Postavljanje početne lokacije 14
- Traženje spremljenih mjesta 14
- Uređivanje spremljenih mjesta 14
- Brisanje favorita 14

## Korištenje značajke ecoRoute™ 18

- Postavljanje značajke ecoRoute 18
- Prikaz izvješća o potrošnji goriva 18
- Kalibriranje potrošnje goriva 18
- Prilagođavanje cijene goriva 18
- Pokretanje značajke ecoChallenge 19
- Podešavanje profila vozila 19
- Prikaz izvješća o prijednim kilometrima 19
- Ponovno postavljanje podataka za ecoRoute 19
- Izračunavanje ruta za koje je potrebno manje goriva 19

### Korištenje prepoznavanja govora (DNX9260BT)

20

Glasovne naredbe	20
Metode pretraživanja	20
Izgvaranje teksta na zaslonu	20
Izgvaranje naredbi prečaca	20
Traženje najbliže naredbe prečaca	20
Izgvaranje naziva popularnog mjesta	21
Izgvaranje adrese	21

### Prilagođavanje postavki

23

Prilagodba navigacijskog sustava	23
Promjena postavki sustava	23
Promjena postavki karte	23
Promjena postavki navigacije	23
Podešavanje postavki prikaza	23
Ažuriranje postavki vremena	23
Postavljanje jezika	23
Dodavanje sigurnosti	23

### Informacije o prometu

22

Upoznavanje s FM TMC prijemnikom za obavijesti o prometu	22
Promet u vašem području	22
Promet na vašoj ruti	22
Pregled karte prometa	22
Pregled prometnih zastoja	22

### Dodatak

24

Ažuriranje softvera	24
Ažuriranje podataka karte	24
Korisnički prilagođene točke interesa	25
Pronalaženje prilagođenih točaka interesa	25
Brisanje prilagođenih točaka interesa	25

## Ikone koje se koriste u ovom priručniku



Opisane su važne mjere opreza radi izbjegavanja ozljeda i slično.



Opisane su posebne upute, dopunska objašnjenja, ograničenja i stranice s referencama.

## Oznake u priručniku

Kad dobijete uputu da nešto "dodirnete", prstom dodirnite stavku na zaslonu.

Male strelice (>) koriste se u tekstu kako bi se označila potreba za odabirom niza stavki. Ako, primjerice, vidite poruku "Dodirnite **Kamo?** > **Favoriti**", dodirnite **Kamo?**, a zatim **Favoriti**.

# Mjere opreza i važne informacije

Pažljivo pročitajte informacije u nastavku prije korištenja Kenwood navigacijskog sustava za automobile i slijedite upute u ovom priručniku. Ni Kenwood ni Garmin neće biti odgovorni ako zbog zanemarivanja uputa u priručniku dođe do problema ili nezgoda.

## ▲ UPOZORENJA

### Kako biste spriječili ozljede ili vatru, poduzmite mjere opreza u nastavku:

- Kako biste spriječili kratki spoj, nikad ne stavljajte niti ne ostavljajte metalne predmete (kao što su novčići ili metalni alat) unutar uređaja.
- Ne gledajte niti ne zadržavajte pogled na zaslon uređaja dulje od nekoliko trenutaka dok vozite.
- Montiranje i povezivanje uređaja zahtijeva vještinu i iskustvo. Iz sigurnosnih razloga prepustite montiranje i povezivanje profesionalcima.

### Ako ne izbjegnute sljedeće potencijalno opasne situacije, može doći do nesreće ili sudara koji će rezultirati smrću ili ozbiljnom ozljedom.

Tijekom navigacije pažljivo uspoređujte informacije prikazane na navigacijskom sustavu sa svim dostupnim navigacijskim izvorima, uključujući informacije koje pružaju prometni znakovi i karte te vizualne informacije. Iz sigurnosnih razloga uvijek riješite sva neslaganja ili pitanja prije no što nastavite s navigacijom.

Uvijek vozilom upravljajte na siguran način. Nemojte dopustiti da vam navigacijski sustav odvraća pažnju tijekom vožnje i pazite da uvijek budete potpuno svjesni svih uvjeta vožnje. Što manje vremena gledajte zaslon navigacijskog sustava tijekom vožnje i koristite glasovne odzivnike kada je to moguće.

Tijekom vožnje nemojte unositi odredišta, mijenjati postavke ili pristupati funkcijama koje zahtijevaju dulje korištenje kontrola navigacijskog sustava. Prije takvih operacija zaustavite vozilo na siguran način sukladan zakonskim propisima.

Jačina zvuka sustava treba biti smanjena tako da možete čuti vanjske zvukove tijekom vožnje. Ako ne čujete vanjske zvukove, možda nećete moći ispravno reagirati na situaciju u prometu. To može uzrokovati prometnu nesreću.

Navigacijski sustav neće prikazivati precizan trenutni položaj vozila prilikom prvog korištenja nakon kupnje ili ako akumulator vozila nije priključen. No, jedinica će ubrzo primiti GPS satelitske signale i prikazat će se ispravan položaj.

Pazite na okolnu temperaturu. Korištenje navigacijskog sustava pri ekstremnim temperaturama može dovesti do kvara ili oštećenja. Imajte na umu i da jake vibracije, metalni predmeti ili voda mogu oštetiti uređaj.

## ▲ OPREZ

### Ako ne izbjegnute sljedeće potencijalno opasne situacije, može doći do ozljede ili oštećenja imovine.

Navigacijski sustav je dizajniran za pružanje prijedloga prilikom navigacije rutom. Ne prikazuje informacije o zatvorenim cestama ili uvjetima na cesti, vremenskim uvjetima ili drugim čimbenicima koji mogu utjecati na sigurnost ili utrošeno vrijeme tijekom vožnje.

Uređaj koristite isključivo kao pomoć u navigaciji. Navigacijski sustav ne koristite za postupke u kojima je potrebno precizno mjerenje smjera, udaljenosti, lokacije ili topografije.

Sustavom za globalno pozicioniranje (GPS) upravlja vlada SAD-a koja je odgovorna za njegovu preciznost i održavanje. Vladin je sustav podložan promjenama koje mogu utjecati na preciznost i rad GPS opreme, uključujući i navigacijski sustav. Iako je navigacijski sustav precizan uređaj, moguće ga je pogrešno koristiti ili tumačiti pa time može postati nepouzdan.

## VAŽNE INFORMACIJE

### Ušteda energije akumulatora

Ovaj navigacijski sustav može se koristiti kada je ključ za pokretanje u položaju UKLJUČENO ili ACC. Međutim, valja ga što češće koristiti dok je motor upaljen kako bi se uštedjela energija akumulatora. Dulje korištenje navigacijskog sustava dok je motor ugašen može uzrokovati potpuno pražnjenje akumulatora.

### Informacije o podacima karte

Jedan od ciljeva tvrtke Garmin je pružanje korisnicima najpotpunije i najpreciznije kartografije koja je dostupna po pristupačnoj cijeni. Koristimo kombinaciju javnih i privatnih izvora podataka koji se navode u literaturi vezanoj uz proizvod i porukama o autorskim pravima namijenjenim korisnicima. Gotovo svi izvori podataka sadrže neke netočne ili nepotpune podatke. U nekim državama potpune i precizne informacije na kartama nisu dostupne ili su vrlo skupe.

## Licencni ugovor za softver

KORIŠTENJEM UREĐAJA DNX9260BT/DNX7260BT/DNX5260BT/DNX520VBT PRISTAJETE NA OBVEZU PREMA ODREDBAMA I UVJETIMA SLJEDEĆEG LICENCNOG UGOVORA ZA SOFTVER. PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ UGOVOR.

Tvrtka Garmin vam daje ograničenu licencu za korištenje softvera ugrađenog u ovaj uređaj (u nastavku "Softver") u binarnom izvršnom obliku tijekom normalnog rada proizvoda. Tvrtka Garmin zadržava naslov te prava vlasništva i intelektualnog vlasništva unutar i prema Softveru.

Potvrđujete da je Softver vlasništvo tvrtke Garmin i zaštićen zakonima o autorskim pravima u SAD-u te međunarodnim sporazumima o zaštiti autorskih prava. Dalje potvrđujete da su struktura, organizacija i šifra Softvera važne poslovne tajne tvrtke Garmin te da izvorna šifra Softvera ostaje važna poslovna tajna tvrtke Garmin. Obvezujete se da nećete vršiti dekompilaciju, raščlambu, modifikaciju, obrnuto sastavljanje, obrnuto inženjering Softvera, svoditi Softver ili neki njegov dio na čitljivi oblik ili izvršavati bilo kakve radove zasnovane na Softveru. Obvezujete se da nećete izvoziti ili ponovno izvoziti Softver u bilo koju drugu državu i time kršiti zakone o kontroli izvoza SAD-a.

## Licencni ugovor za krajnjeg korisnika softvera NAVTEQ®

Softver ugrađen u proizvod tvrtke Garmin ("Softver") vlasništvo je tvrtke Garmin Ltd. ili njenih podružnica ("Garmin"). Kartografski podaci treće strane ugrađeni ili priloženi uz proizvod tvrtke Garmin ("Podaci") vlasništvo su tvrtke NAVTEQ North America LLC i licencirane su tvrtki Garmin. Softver i Podaci zaštićeni su zakonima o zaštiti autorskih prava i međunarodnim ugovorima o zaštiti autorskih prava. Softver i Podaci licenciraju se, a ne prodaju. Softver i Podaci pružaju se korisniku pod sljedećom licencom te su podložni sljedećim uvjetima i odredbama s kojima se slaže Krajnji korisnik ("vi" ili "vaše") s jedne strane i Garmin i njegovi davatelji licence (uključujući njihove davatelje licence i dobavljače) te povezane tvrtke s druge strane.

**VAŽNO:** PRIJE KORIŠTENJA PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVU LICENCU. INSTALIRANJE, KOPIRANJE ILI KORIŠTENJE OVOG PROIZVODA NA NEKI DRUGI NAČIN OZNAČAVA VAŠU POTVRDU DA STE PROČITALI OVAJ LICENCNI UGOVOR I DA STE SUGLASNI S UVJETIMA U NJEMU. AKO NISTE SUGLASNI, VRATITE CIJELI PROIZVOD UNUTAR 10 DANA OD DATUMA KUPNJE (AKO

STE KUPILI NOVI PROIZVOD) RADI POVRATA NOVCA JEDNOJ OD SLJEDEĆIH INSTANCI: (1) PRODAJNI PREDSTAVNIK OD KOJEG STE KUPILI PROIZVOD; (2) Garmin INTERNATIONAL, INC. CUSTOMER SERVICE, 1200 EAST 151st STREET, OLATHE, KS 66062, USA; (3) Garmin (EUROPE) LTD., LIBERTY HOUSE, HOUNSDOWN BUSINESS PARK, SOUTHAMPTON, SO40 9LR, UNITED KINGDOM; ili (4) Garmin CORPORATION CUSTOMER SERVICE, No. 68, JANGSHU 2nd ROAD, SUJHIH, TAIPEI COUNTY, TAIWAN.

## Uvjeti i odredbe licence

Garmin ("mi") pruža vam medij za pohranu koji sadrži računalni Softver ("Softver") i ugrađene ili priložene kartografske Podatke, uključujući "online" ili elektronsku dokumentaciju i tiskane materijale (pod zajedničkim nazivom "Proizvod" u svrhu ovog Ugovora) te vam odobrava ograničenu, neekskluzivnu licencu za upotrebu Proizvoda u skladu s uvjetima ovog Ugovora. Vi ste suglasni koristiti Podatke zajedno s proizvodom Garmin isključivo u osobne svrhe ili, ako je primjenjivo, za unutarnje poslovanje svoje tvrtke, a ne za iznajmljivanje, time-sharing, daljnju prodaju ili slične svrhe. U skladu s tim, ali podložno ograničenjima izloženim u sljedećim stavcima, Podatke možete kopirati samo u mjeri u kojoj je to neophodno za vlastitu upotrebu u smislu (i) prikaza i (ii) spremanja, pod uvjetom da ne uklonite napomene o autorskom pravu koje se pojavljuju te ne modificirate Softver niti Podatke na bilo koji način. Suglasni ste da nećete na drugi način reproducirati, kopirati, mijenjati, dekompilirati, rastavljati, koristiti obrnuto inženjering niti stvarati izvedene proizvode koji se temelje na bilo kojem dijelu Proizvoda, te da ga ne možete prenositi niti distribuirati u bilo koju svrhu, osim u stupnju u kojem je to zakonom dozvoljeno.

**Ograničenja.** Osim u slučaju da vam je Garmin izričito izdao takvu licencu, a bez utjecaja na prethodni stavak, Podatke ne smijete koristiti s bilo kakvim proizvodima, sustavima ili aplikacijama koje su instalirane ili na drugi način povezane ili u komunikaciji s vozilima, a koje se mogu koristiti za otpremu, upravljanje voznim parkom i slične primjene u kojima se Podaci koriste u središnjem kontrolnom centru za upravljanje voznim parkom. Uz to, zabranjeno je davati u najam ili zakup Podatke ili proizvode Garmin koji sadrže Podatke bilo kojoj drugoj osobi ili trećoj strani. Samo tvrtke za iznajmljivanje automobila kojima je Garmin posebno, pisanim putem odobrio davanje u najam proizvoda tvrtke Garmin koji sadrže Podatke korisnicima unajmljenih automobila smiju davati te proizvode u najam.

**Nema jamstva.** Proizvod (uključujući Podatke) dobili ste "kakav jest" i suglasni ste koristiti ga na vlastiti rizik. Garmin i njegovi davatelji licence (uključujući njihove davatelje licence i dobavljače) ni na koji način ne garantiraju, ne tvrde niti nude jamstvo bilo koje vrste, izriekom niti implicitno, proizašlo iz zakonskih obaveza ili ne, uključujući ali ne ograničavajući se na sadržaj, kvalitetu, točnost, cjelovitost, učinkovitost, pouzdanost, prikladnost za prodaju, prikladnost za pojedinu svrhu, korisnost, upotrebljivost niti rezultate koje Proizvod daje, kao niti da će Podaci ili poslužitelj biti neometani niti bez pogreški.

**Odricanje jamstva.** Garmin I NJEGOVI DAVATELJI LICENCE (UKLJUČUJUĆI NJIHOVE DAVATELJE LICENCE I DOBAVLJAČE) ODRIČU SE BILO KAKVIH JAMSTVA, DANIH IZRIJEKOM ILI IMPLICITIRANIH, NA KVALITETU, DJELOTVORNOST, PRIKLADNOST ZA PRODAJU, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU SVRHU ILI NEKRŠENJE PRAVA. NIKAKVE USMENE ILI PISANE OBAVIJESTI NITI INFORMACIJE KOJE PRUŽA Garmin ILI NJEGOVI DOBAVLJAČI I DAVATELJI LICENCE NE PREDSTAVLJAJU JAMSTVO, TE SE U TAKVE OBAVIJESTI I INFORMACIJE NE TREBA POUZDATI. OVO ODRICANJE JAMSTVENE ODGOVORNOSTI BITAN JE DIO OVOG UGOVORA. Neke savezne države, teritoriji i države ne dozvoljavaju izvjesna isključivanja jamstava, te se u toj mjeri gornje odricanje na njih ne odnosi.

**Odricanje odgovornosti.** Garmin I NJEGOVI DAVATELJI LICENCE (UKLJUČUJUĆI NJIHOVE DAVATELJE LICENCE I DOBAVLJAČE) ODRIČU SE ODGOVORNOSTI U ODNOSU NA BILO KAKVO POTRAŽIVANJE, ZAHTEJ ILI AKCIJU, BEZ OBZIRA NA PRIRODU RAZLOGA POTRAŽIVANJA, ZAHTEJVA ILI AKCIJE KOJE SE TEMELJI NA GUBITKU, OZLJEDI ILI ŠTETI, IZRAVNOJ ILI NEIZRAVNOJ, KOJA MOŽE PROIZAĆI IZ UPOTREBE ILI POSJEDOVANJA INFORMACIJA; ZA BILO KAKAV GUBITAK PROFITA, PRIHODA, UGOVORA ILI UŠTEĐEVINE, ODNOSNO BILO KAKVU DRUGU IZRAVNU, NEIZRAVNU, SLUČAJNU, POSEBNU ILI NEMATERIJALNU ŠTETU KOJA PROIZLAZI IZ UPOTREBE ILI NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE INFORMACIJA, NEDOSTATAKA U PODACIMA ILI INFORMACIJAMA ODNOSNO NEISPUNJENJA OVIH UVJETA I ODREDBI, BILO U AKCIJI UGOVORA, DELIKTU ILI NA OSNOVU JAMSTVA, ČAK I AKO SU Garmin ILI NJEGOVI DAVATELJI LICENCE OBAVIJEŠTENI O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVIH ŠTETA.. UKUPNA FINANIJSKA OBAVEZA TVRTKE Garmin I NJENIH DAVATELJA LICENCE U SMISLU POŠTOVANJA OBAVEZA KOJE PROPISUJE OVAJ UGOVOR ILI U ODNOSU NA PROIZVOD Garmin ILI PODATKE NE MOŽE PRIJEĆI VRIJEDNOST OD \$1,00. Neke savezne države, teritoriji i države ne dozvoljavaju izvjesna isključivanja odgovornosti ili ograničavanja šteta, te

se u toj mjeri gornje odricanje na njih ne odnosi.

**Odricanje podržavanja.** Referiranje na bilo kakve proizvode, usluge, postavke, hiperveze s trećim stranama ili druge Podatke po trgovačkom nazivu, trgovačkom znaku, proizvođaču, dobavljaču ili na drugi način ne predstavlja niti implicira njihovo podržavanje, sponzoriranje niti preporuku od strane tvrtke Garmin ili njenih davatelja licence. Informacije o proizvodu i servisne informacije isključiva su odgovornost svakog pojedinog prodavatelja. Naziv i logotip NAVTEQ, trgovački znakovi i logotipi NAVTEQ i NAVTEQ ON BARD te drugi trgovački znakovi i trgovački nazivi u vlasništvu tvrtke NAVTEQ North America LLC ne smiju se koristiti u komercijalne svrhe bez prethodnog pisanog pristanka tvrtke NAVTEQ.

**Kontrola izvoza.** Suglasni ste ne izvoziti bilo koji dio Podataka koje ste dobili niti bilo koji izravni proizvod tih podataka osim kako je sukladno primjenjivim zakonima, pravilima i propisima koji upravljaju izvozom te sa svim propisanim licencama i odobrenjima koja su za to potrebna.

**Zaštita od zakonske odgovornosti ili gubitka.** Suglasni ste u potpunosti zaštititi Garmin i njegove davatelje licenci (uključujući njihove davatelje licenci, dobavljače, strane na koja su prava prenesena, podružnice, pridružena poduzeća te njihove službenike, direktore, zaposlenike, dioničare, agente i predstavnike svakog od njih) od odgovornosti, gubitka, ozljede (uključujući ozljede koje rezultiraju smrću), zahtjeva, akcija, troška, rashoda ili potraživanja bilo koje vrste i prirode, uključujući, a li ne ograničavajući se na naknade pravnim zastupnicima koji mogu proizaći iz upotrebe i posjedovanja Proizvoda (uključujući Podatke).

**Cjelokupan ugovor.** Ovi uvjeti i odredbe predstavljaju cjelokupan ugovor između tvrtke Garmin (i njegovih davatelja licence, uključujući njihove davatelje licenci i dobavljače) i vas u vezi ovog predmeta te nadomještaju sve i svaki pisani ili usmeni ugovor koji je između nas postojao u vezi tog predmeta.

**Nadležni zakon.**

(a) NAVTEQ Podaci o Europskoj uniji  
Gornji uvjeti i odredbe podložni su zakonima Kraljevine Nizozemske, bez primjene (i) njenih odredbi o konfliktu zakona ili (ii) Konvencije Ujedinjenih naroda o ugovorima u međunarodnoj prodaji, koja je izriekom isključena. Suglasni ste priznati nadležnost Kraljevine Nizozemske u svim sporovima, potraživanjima i akcijama koje proizlaze iz ili su povezane s Podacima koje dobivate pod ovim uvjetima.

(b) NAVTEQ Podaci za Sjevernu Ameriku i drugi NAVTEQ Podaci koji se ne odnose na Europsku uniju

Gornji uvjeti i odredbe podložni su zakonima savezne države Illinois, bez primjene (i) njenih odredbi o konfliktu zakona ili (ii) Konvencije Ujedinjenih naroda o ugovorima u međunarodnoj prodaji, koja je izrijeckom isključena. Suglasni ste priznati nadležnost savezne države Illinois u svim sporovima, potraživanjima i akcijama koje proizlaze iz ili su povezane s Podacima koje dobivate pod ovim uvjetima.

Krajnji državni korisnici. Ako je krajnji korisnik agencija, odjel ili drugi državni entitet Sjedinjenih Američkih Država ili entitet koji djelomično ili potpuno financira Vlada SAD-a, tada je upotreba, dupliciranje, reprodukcija, izdavanje, izmjene, objavljivanje ili prijenos Proizvoda i pridružene dokumentacije podložna ograničenjima koje donosi DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (DOD definicija komercijalnog računalnog softvera), DFARS 27.7202-1 (DOD pravila u vezi komercijalnog računalnog softvera), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (odredba o komercijalnom računalnom softveru za civilne agencije), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (DOD odredba o tehničkim podacima – komercijalni proizvodi); FAR 52.227-14 Alternates I, II, i III (JUN 1987) (odredba o nekomercijalnom računalnom softveru za civilne agencije) i/ili FAR 12.211 i FAR 12.212 (nabava komercijalnih proizvoda), prema tome što je primjenjivo. U slučaju konflikta odredbi FAR i DFARS s odredbama navedenim u ovoj Licenci primjenjivat će se odredbe koje jače ograničavaju prava države. Ugovorna strana/proizvođač je Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, KS 66062, USA i NAVTEQ North America LLC, 222 Merchandise Mart Plaza, Suite 900, Chicago, Illinois 60654.

## **Ugovor za krajnjeg korisnika, pretplatnika na informacije o prometu**

Davatelj informacija o prometu zadržava prava na podatke o prometnim nezgodama i RDS/TMC mrežu putem koje se dostavljaju. Ne smijete modificirati, kopirati, skenirati niti na bilo koji drugi način reproducirati, duplicirati, ponovno objavljivati, prenositi ili distribuirati bilo koji dio podataka o prometnoj nezgodi. Pristajete da ćete davatelja informacija o prometu (i njegove podružnice) kao i Garmin Ltd. (i njezine podružnice) izuzeti od nadoknade štete te da ćete ih braniti i nećete smatrati odgovornim za bilo kakva potraživanja, odštete li druge troškove do kojih izravno ili neizravno dođe zbog (a) vašeg neovlaštenog korištenja podataka o prometnoj nezgodi ili RDS/TMC mreže, (b) vašeg kršenja ovog ugovora za krajnjeg korisnika, pretplatnika i/ili (c) bilo kakvih neovlaštenih aktivnosti koje ste možda poduzeli vezano uz navedeno.

Podaci prometne usluge samo su informativni. Sav rizik korištenja preuzimate na sebe. Davatelj informacija o prometu, tvrtka Garmin Ltd. (i njezine podružnice) te njihovi dobavljači ne daju nikakve izjave o sadržaju, uvjetima u prometu i na cesti, iskoristivosti rute ili brzini.

Tvrtka Garmin i njezin(i) davatelj(i) informacija o prometu ne jamče prikladnost ni kompatibilnost podataka o prometu s uređajem Garmin niti da će podaci o prometu funkcionirati ispravno kada ih integrirate i povežete s uređajem Garmin. Uz to Garmin i njegov(i) davatelj(i) informacija o prometu ne jamče pouzdanost, preciznost, potpunost i cjelovitost podataka o prometu, koji povremeno mogu sadržavati netočnosti i/ili pogreške. Do mjere do koje dopušta primjenjivi zakona, sva jamstva vezana uz podatke o prometu odriču se i isključuju, što obuhvaća, bez ograničenja, jamstva tržišne pogodnosti, prikladnosti za određenu namjenu, preciznosti ili potpunosti podataka o prometu i/ili neprisutnosti virusa.

Tvrtka Garmin i njezin(i) davatelj(i) informacija o prometu odbacuju odgovornost za bilo kakav gubitak, ozljeđu ili štetu do koje dođe zbog korištenja ili nemogućnosti korištenja uređaja Garmin i podataka o prometu uzrokovanih vremenskim neprilikama, uništenjem odašiljača i/ili druge infrastrukture za emitiranje, prirodnim katastrofama i/ili nedostacima u pouzdanosti, potpunosti ili točnosti podataka o prometu. Garmin i njegov(i) davatelj(i) usluga o prometu neće ni u kojem slučaju biti odgovorni vama, niti bilo kojoj strani, za isplatu kompenzacijske, neizravne, posebne ili posljedične odštete (što, bez ograničenja, obuhvaća neizravnu, izravnu, posebnu, kaznenu ili primjernu odštetu za gubitak poslovanja, gubitak zarade, prekid poslovanja, ili gubitak poslovnih informacija) zbog korištenja ili nemogućnosti korištenja uređaja Garmin ili podataka o prometu, čak i ako je Garmin obaviješten da postoji mogućnost nastanka takvih šteta.

Ako ste ga dokupili ili ste uz svoj Garmin proizvod dobili "doživotni" ili "jednokratni" promet, primit ćete podatke o prometu za jedan (1) kompatibilni Garmin proizvod koji će trajati dok ne istekne vijek trajanja uređaja ili dok Garmin ne prestane primati podatke o prometu od svoj davatelja informacija o prometu. Svoju predbilježbu za obavijesti o prometu ne možete prenijeti drugoj osobi ili na drugi uređaj Garmin. Garmin ovaj ugovor može raskinuti iz bilo kojeg razloga, uključujući i (ali ne ograničavajući se) ako Garmin otkrije da ste prekršili bilo koju odredbu ovog ugovora ili u slučaju raskida ugovora između tvrtke Garmin i davatelja informacija o prometu.

# Početak rada

Prilikom prvog korištenja navigacijskog sustava Kenwood, morate postaviti sustav. Izbornik pomoći pruža dodatne informacije.

## Korištenje navigacijskog sustava

Za korištenje navigacijskog sustava pritisnite **Nav**. Za postavljanje navigacijskog sustava dodirnite **Nav - postavljanje**. Cjelovite informacije o zvučnom sustavu potražite u drugim Kenwood priručnicima.

DNX5260BT/520VBT



- 1 Dodirnite za pristup navigacijskom sustavu.
- 2 Dodirnite za postavljanje navigacijskog sustava.
- 3 Na taj način će se prilikom navigacije prikazati Kenwood audio. Dok koristite audio, prikazat će se navigacijski podaci.



• Slike ekrana prikazane u ovom priručniku možda neće točno odgovarati zaslonima vašeg navigacijskog sustava. Slike prikazane u ovom priručniku služe samo za referencu.



• Hands-free značajka telefona dostupna je samo ako je vaš mobilni telefon opremljen bežičnom tehnologijom Bluetooth i ako je povezan s navigacijskim sustavom. Upute o postavljanju i povezivanju potražite u drugim Kenwood priručnicima i priručniku svog telefona.

## Pomoć kad vam je potrebna

Za dodatne informacije o korištenju svog navigacijskog sustava dodirnite **Alati > Pomoć**. Za prikaz informacija o temi dodirnite kategoriju.

### 1 Dodirnite Alati > Pomoć.



### 2 Za traženje ključne riječi u temama pomoći dodirnite Pretraživanje.



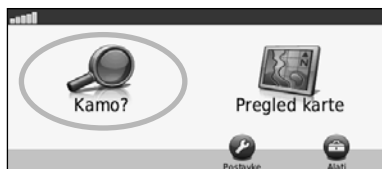


# Nadi i idi!

Stranica Kamo? sadrži nekoliko različitih kategorija koje možete koristiti prilikom traženja adresa, gradova i drugih lokacija. Detaljna karta učitana u vaš navigacijski sustav sadrži milijune točaka interesa poput restorana, hotela i auto servisa.

## Traženje restorana

### 1 Dodirnite Kamo?



### 2 Odaberite kategoriju.



### 3 Odaberite potkategoriju.



### 4 Odaberite odredište.



### 5 Dodirnite mjesto.

Pizzeria Mozart Jeronima Kavanjina 16	5.6:	Z
Srce Prigorja	11:	I
Pizzeria In Gostina Valentina Selska Cesta 5	26:	Z
Pizzeria Italija Borštnikova Ulica 10	31:	Z

### 6 Dodirnite Idi! ili dodirnite Pritisni za više za prikaz stranice Pregled.



## Praćenje rute

Vaša ruta je označena grimznom linijom. Za vrijeme putovanja, navigacijski sustav će vas navoditi do odredišta putem glasovnih upozorenja, strelica na karti i uputa pri vrhu karte. U gornjem lijevom kutu označena je udaljenost do vašeg sljedećeg manevra. Ako skrenete s originalne rute, navigacijski sustav će ponovno izračunati rutu i dati vam upute za novu.



Vaša ruta je označena istaknutom linijom.



Pratite strelice.




Crno-bijela zastavica označava vaše odredište.



- 3D zgrade mogu se pojaviti na nekim mjestima na karti (samo DNX9260BT).

## Dodavanje točke rute


Svojoj ruti možete dodati zaustavljanje (točka rute). Navigacijski sustav usmjerava vas prema zaustavljanju i prema krajnjem odredištu.

- 1 **Dok je ruta aktivna, dodirnite**  **(ikona za natrag) > Kamo?.**
- 2 **Potražite dodatno zaustavljanje.**
- 3 **Dodirnite Idi.**
- 4 **Dodirnite Dodaj kao točku rute za dodavanje ovog zaustavljanja prije odredišta.**

Ako ruti želite dodati više od jednog zaustavljanja, uredite trenutnu rutu. Vidi str. 17.


## Zaobilazanje

Ako je cesta na vašoj ruti zatvorena, možete putovati obilazno.

- 1 **Dok je ruta aktivna, dodirnite** .
- 2 **Dodirnite Obilazak.**

Navigacijski sustav pokušat će vas vratiti na originalnu rutu što je prije moguće. Ako je ruta na kojoj se trenutno nalazite jedina razumna opcija, navigacijski sustav možda neće izračunati zaobilazak.

## Zaustavljanje rute

- 1 **Dok je ruta aktivna, dodirnite** .
- 2 **Dodirnite Zaustavljanje.**

# Kamo?

Stranica Kamo? sadrži nekoliko različitih kategorija koje možete koristiti prilikom traženja lokacija.

## Traženje u blizini druge lokacije

Vaš navigacijski sustav automatski pretražuje mjesta u blizini vaše trenutne lokacije.

### 1 Dodirnite Kamo? > Blizu.

### 2 Odaberite opciju:

- **Gdje sam sada**—pretraživanje u blizini trenutne lokacije.
- **Drugi grad**—pretraživanje u blizini unesenog grada.
- **Moja trenutna ruta**—pretraživanje u blizini rute.
- **Moje odredište**—pretraživanje u blizini trenutnog odredišta.

### 3 Dodirnite OK.

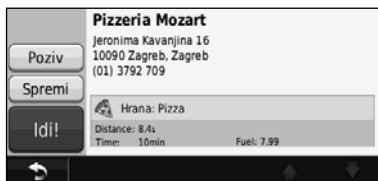
## Opcije stranice Idi!

Za prikaz stranice Idi! dodirnite stavku na popisu rezultata.



- 1 Dodirnite za pozivanje ove lokacije ako je priključen mobilni telefon s bežičnom tehnologijom Bluetooth.
- 2 Dodirnite za spremanje ove lokacije u omiljene stavke.
- 3 Dodirnite za stvaranje rute do ove lokacije korak-po-korak.
- 4 Dodirnite za povratak na prethodnu stranicu.

- 5 Pritisnite **Pritisni za više** za prikaz dodatnih informacija o lokaciji.



- 6 Dodirnite za prebacivanje između 3D (trodimenzionalne) i 2D (dvodimenzionalne) karte.
- 7 Dodirnite za rotiranje kuta gledanja u 3D prikazu.

## Traženje adrese

Koraci za traženje adrese mogli bi se razlikovati ovisno o kartama koje su učitane u navigacijski sustav. Ne omogućavaju svi podaci karte pretraživanje po poštanskom broju.

### 1 Dodirnite Kamo? > Adresa.

### 2 Prema potrebi dodirnite Promjena države / savezne države.

### 3 Dodirnite Pretraži sve.

ILI

**Dodirnite Slovanje grada. Unesite grad pomoću tipkovnice i dodirnite Gotovo. Odaberite grad.**

### 4 Unesite broj adrese i dodirnite Gotovo.

### 5 Unesite naziv ulice i dodirnite Gotovo.

### 6 Prema potrebi odaberite odgovarajuću ulicu s popisa.

### 7 Prema potrebi dodirnite adresu.

### Pronalaženje mjesta unosom naziva






Ako znate naziv lokacije koju tražite, možete ga unijeti pomoću zaslonske tipkovnice. Kako biste suzili pretraživanje, možete unijeti i određena slova koja naziv sadrži.

- 1 Dodirnite Kamo? > Točke interesa > Unos naziva.**
- 2 Pomoću zaslonske tipkovnice unesite slova iz naziva.**
- 3 Dodirnite Gotovo.**

### Korištenje zaslonske tipkovnice

Kad se prikaže zaslonska tipkovnica, dodirnite slovo ili broj koje želite unijeti.



- Za dodavanje razmaka dodirnite .
- Za pomicanje pokazivača dodirnite  i .
- Dodirnite  za brisanje znaka ili dodirnite i držite za brisanje čitavog unosa.
- Dodirnite  za odabir riječi koje ste nedavno unijeli i odabrali.
- Dodirnite **Mod** za promjenu načina rada jezika tipkovnice.
- Dodirnite **&?%** za unos posebnih znakova.

### Traženje mjesta u drugom području

Možete tražiti lokacije u drugom području, kao što je drugi grad ili mjesto blizu vašeg odredišta.

- 1 S popisa potkategorija dodirnite Blizu.**
- 2 Odaberite jednu od opcija pretraživanja.**

### Sužavanje pretraživanja

Kako biste suzili pretraživanje, možete tražiti u blizini drugog grada.

- 1 Dodirnite kamo? > Blizu.**
- 2 Dodirnite Drugi grad.**
- 3 Unesite dio naziva i dodirnite Gotovo.**

# Favoriti

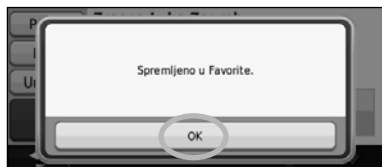
Svoja omiljena mjesta možete spremiti pod Favoriti. Svoju početnu lokaciju također možete spremiti pod Favoriti.

## Spremanje pronađenih mjesta

- 1 Kada pronađete mjesto koje želite spremiti, dodirnite Spremi na stranici Idi!



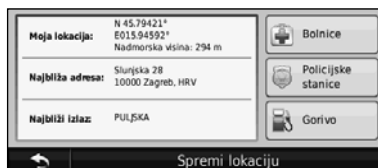
- 2 Dodirnite OK. Mjesto će se spremiti pod Favoriti.



## Spremanje trenutne lokacije

- 1 Dodirnite Pregled karte.

- 2 Dodirnite ▲.



- 3 Za spremanje trenutne lokacije dodirnite Spremi lokaciju.

### Postavljanje početne lokacije

Mjesto na koje se najčešće vraćate možete postaviti kao početnu lokaciju.

**1 Dodirnite Kamo? > Idi na početnu točku.**

**2 Odaberite opciju.**

- **Unos moje adrese**—unos adrese za lokaciju pomoću zaslonske tipkovnice.
- **Koristi moju trenutnu lokaciju**—postavljanje trenutne lokacije kao početne lokacije.
- **Odabir iz nedavno pronađenog**—odaberite lokaciju iz nedavno pronađenih lokacija.

Nakon postavljanja početne lokacije dodirnite **Kamo? > Idi na početnu točku.**

### Traženje spremljenih mjesta

**1 Dodirnite Kamo?.**

**2 Dodirnite Favoriti.**

**3 Dodirnite kategoriju. Prikazat će se popis spremljenih lokacija.**

### Uređivanje spremljenih mjesta

**1 Dodirnite Kamo? > Favoriti.**

**2 Dodirnite lokaciju koju želite urediti.**

**3 Dodirnite Pritisni za više.**

**4 Dodirnite Uredi.**

**5 Dodirnite stavku koju želite urediti.**

- **Promjena naziva**—unesite novi naziv za lokaciju pomoću tipkovnice na zaslonu.
- **Promjena simbola na karti**—dodirnite novi simbol.
- **Promjena telefonskog broja**—unesite telefonski broj i dodirnite **Gotovo**.
- **Promjena kategorija**—stvorite ili promijenite kategoriju u kojoj želite spremiti lokaciju.

### Brisanje favorita

**1 Dodirnite Alati > Moji podaci.**

**2 Dodirnite Izbriši omiljene zapise.**

**3 Odaberite favorit za brisanje.**

**4 Dodirnite Izbriši.**

# Glavne stranice

u ovom se odjeljku nalaze podaci o stranici karte, putnom računalu, popisu skretanja i stranici informacija o GPS-u.

## Pregled stranice s kartom

Za otvaranje karte dodirnite **Pregled karte**. Dodirnite područje na karti kako biste vidjeli dodatne informacije, kao što je prikazano u nastavku. Ikona vozila ▲ prikazuje vašu trenutnu lokaciju.



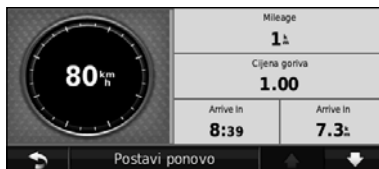
- 1 Udaljenost do sljedećeg skretanja. Dodirnite za prikaz i preslušavanje pojedinosti o sljedećem skretanju. Pomoć za trake se također prikazuje u ovom području.
- 2 Tijekom navigacije rutom dodirnite zelenu traku s tekstom kako biste otvorili Popis skretanja. Pogledajte stranicu 16.
- 3 Dodirnite + za povećavanje prikaza.
- 4 Dodirnite - za smanjivanje prikaza.
- 5 Dodirnite za promjenu polja s podacima.
- 6 Dodirnite polje s podacima **Brzina** za otvaranje putnog računala.
- 7 Dodirnite ▲ za pregled stranice Gdje sam?



- Dok putujete po glavnim prometnicama, mogla bi se prikazati ikona ograničenja brzine (50). Ikona prikazuje trenutno ograničenje brzine na prometnici.

## Putno računalo

Putno računalo prikazuje vašu trenutnu brzinu i pruža korisne statističke podatke o putu. Za pregled putnog računala dodirnite polje **Brzina** na stranici Karta.



### Ponovno postavljanje informacija o putovanju

Ako želite imati točne informacije o putovanju, ponovno ih postavite prije kretanja na putovanje. Za ponovno postavljanje informacija na stranici Putno računalo dodirnite **Ponovo postavi**.

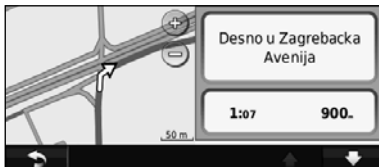
### Stranica s popisom skretanja

Kada vršite navigaciju rute, Stranica s popisom skretanja prikazuje upute o skretanjima duž cijele rute i udaljenosti između skretanja. Za prikaz stranice s popisom skretanja dodirnite traku s tekстом pri vrhu stranice s kartom. Za prikaz stranice sljedećeg skretanja dodirnite skretanje na popisu. Dodirnite **Prikaži kartu** za prikaz cijele rute na karti.



### Stranica sljedećeg skretanja

Prilikom navigacije rutom, na stranici Sljedeće skretanje prikazat će se skretanje na karti i preostalo vrijeme te udaljenost do skretanja. Za prikaz sljedećeg skretanja na karti dodirnite gornji lijevi kut stranice Karta ili dodirnite bilo koje skretanje na stranici Popis skretanja.




### Stranica Pomoć za trake

Kad je dostupna, stranica Pomoć za trake može prikazivati sljedeće raskrižje i traku u kojoj biste trebali biti. Za prikaz stranice Pomoć za trake dodirnite gornji lijevi kut stranice Karta. Stranici Pomoć za trake također možete pristupiti putem stranice sa sljedećim skretanjem.



- Stranica Pomoć za trake dostupna je na modelima 9260BT i 7260BT.

### Stranica s GPS informacijama

Na stranici izbornika za navigaciju dodirnite  u gornjem lijevom kutu za prikaz stranice s GPS informacijama.



- 1 Pregled neba
- 2 Crtice koje označavaju jačinu satelitskih signala

Pregled neba prikazuje satelite čije signale primate. Crtice koje označavaju jačinu satelitskih signala za svaki satelit čije signale primate. Puna crtica označava da je GPS satelit spreman za upotrebu.



# Stvaranje i uređivanje ruta

Ovaj odjeljak opisuje kako stvoriti i prilagoditi rute.

## Stvaranje nove prilagođene rute

- 1** Dodirnite **Kamo? (ili Alati) > Rute > Novo**.
- 2** Dodirnite **Dodaj novu početnu točku**.
- 3** Odaberite lokaciju početne točke i pritisnite **Odaberi**.
- 4** Dodirnite **Dodaj novu završnu točku**.
- 5** Odaberite lokaciju završne točke i pritisnite **Odaberi**.
- 6** Dodirnite **+** kako biste svojoj ruti dodali drugu lokaciju. Dodirnite **-** za uklanjanje lokacije.
- 7** Dodirnite **Sljedeće** za izračun rute i njen prikaz na karti. Za spremanje promjena dodirnite **Spremi**.

## Uređivanje prilagođenih ruta

Dodirnite **Kamo? (ili Alati) > Rute**.

- 1** Odaberite rutu koju želite urediti.
- 2** Dodirnite **Uređivanje**.
- 3** Dodirnite stavku za uređivanje.
  - **Promijeni naziv**—unesite novi naziv i dodirnite **Gotovo**.
  - **Dodavanje ili uklanjanje točaka**—dodavanje ili uklanjanje točaka rute.
  - **Ručna promjena redoslijeda točaka**—promjena redoslijeda točaka rute.
  - **Optimalna promjena redoslijeda točaka**—automatsko redanje točaka.
  - **Ponovo izračunaj**—ponovo se izračunava ruta.
  - **Brisanje**—uklanjanje ove rute.

Vaše promjene se automatski spremaju kad izađete sa stranica za uređivanje rute.

## Spremanje i izmjena aktivne rute

- 1** Dodirnite **Kamo? (ili Alati) > Rute**.
- 2** Dodirnite **Aktivna ruta**.
- 3** Dodirnite **Dodavanje ili uklanjanje točaka**.
- 4** **Dodavanje, uklanjanje ili promjena redoslijeda točaka**.
- 5** Dodirnite **Sljedeće**.
- 6** Dodirnite **Spremi**.


## Navigacija spremljenom rutom

Na glavnoj stranici dodirnite **Kamo? (ili Alati) > Rute**. Dodirnite rutu na koju želite prijeći i dodirnite **Idi!**.

## Brisanje svih spremljenih ruta


Dodirnite **Alati > Moji podaci > Izbriši odabrane rute > Odaberi sve > Izbriši**.

## Zaustavljanje rute

Dok je ruta aktivna, dodirnite  > **Stop**.

## Dodavanje zaobilaska ruti

Ako je cesta na vašoj ruti zatvorena ili zagušena prometom, možete odabrati zaobilazak.

- 1** **Kad je na glavnoj karti aktivna ruta, dodirnite** .
- 2** Dodirnite **Obilazak**.

Navigacijski sustav pokušat će vas vratiti na originalnu rutu što je prije moguće. Ako je ruta na kojoj se trenutno nalazite jedina razumna opcija, navigacijski sustav možda neće izračunati zaobilazak.

# Korištenje značajke ecoRoute™

Značajka ecoRoute izračunava potrošnju goriva vašeg vozila, razinu njegovih ispušnih plinova i cijenu goriva potrebnog za navigaciju do odredišta te sadrži alate za smanjivanje potrošnje goriva.

## Postavljanje značajke ecoRoute

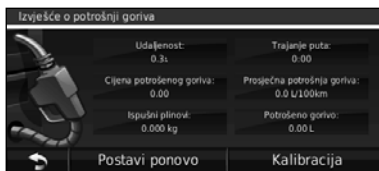
Dodirnite **Alati > ecoRoute**.

Podaci koje pruža značajka ecoRoute su samo procjena. Ti podaci nisu stvarno očitane vrijednosti iz vašeg vozila. Za primanje preciznijih izvješća o potrošnji goriva koja odgovara vašem vozilu i stilu vožnje izvršite kalibraciju potrošnje goriva.

Kada po prvi puta otvorite ecoRoute, značajka će od vas zatražiti da unesete informacije o potrošnji goriva i kilometraži za vaše vozilo.

## Prikaz izvješća o potrošnji goriva

Ako ste unijeli profil svog vozila i trenutnu cijenu goriva, vaš navigacijski sustav izračunava prosječnu potrošnju goriva vašeg vozila, razinu ispušnih plinova i cijenu potrošenog goriva.



Podaci o potrošnji goriva temelje se na procijenjenoj brzini i ubrzanju prosječnog vozila.



Dodirnite **Alati > ecoRoute > Izvješće o potrošnji goriva**.



- Kako biste osigurali stalno praćenje podataka o potrošnji goriva, navigacijski uređaj neka bude uključen tijekom vožnje.

## Kalibriranje potrošnje goriva

Kalibrirajte potrošnju goriva kako biste primali preciznija izvješća o potrošnji goriva za svoje vozilo i stil vožnje. Kalibraciju izvršite kad napunite spremnik goriva do kraja.

- 1 Izračunajte milje po galonu ili litre na 100 kilometara (unesite informacije koje traži odzivnik).**
- 2 Dodirnite Alati > ecoRoute > Izvješće o potrošnji goriva > Kalibracija.**
- 3 Dodirnite  i  kako biste unijeli rezultat iz koraka 1.**
- 4 Dodirnite OK.**

## Prilagođavanje cijene goriva

Unesite cijenu goriva za izračun cijene goriva na rutama te za izračunavanje izvješća o potrošnji goriva.

- 1 Dodirnite Alati > ecoRoute > Cijena goriva.**
- 2 Unesite trenutnu cijenu goriva.**
- 3 Dodirnite Gotovo.**

## Pokretanje značajke ecoChallenge

Dodirnite **Alati > ecoRoute > ecoChallenge > Početak**.

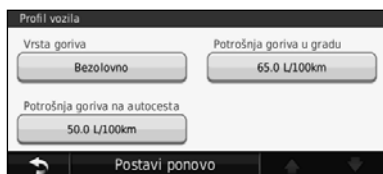
Alat ecoChallenge pomaže vam da maksimalno smanjite potrošnju goriva putem ocjenjivanja vašeg stila vožnje. Što veći ukupan rezultat za ecoChallenge, to možete uštediti više goriva.

Vaš ukupni rezultat prosječna je vrijednost triju rezultata:

- **Rezultat ubrzanja**—bodove dobivate za postupno ubrzanje, a gubite ih za brzo ubrzanje.
- **Rezultat usporavanja**—bodove dobivate za postupno usporavanje, a gubite ih za oštro kočenje.
- **Brzinski rezultat**—bodove dobivate za vožnju brzinom kod koje se najviše šteti gorivo, koja kod većine vozila iznosi 72–97 km/h (45–60 mph).

## Podešavanje profila vozila

Dodirnite **Alati > ecoRoute > Profil vozila**.



- **Vrsta goriva**—odaberite vrstu goriva.
- **Potrošnja goriva u gradu**—unesite prosječnu potrošnju svojeg vozila u gradu.
- **Potrošnja goriva na autocestama**—unesite prosječnu potrošnju goriva na autocesti za svoje vozilo.



- Za postizanje najboljih rezultata, umjesto podešavanja potrošnje goriva u gradu i na autocesti na ovom mjestu izvršite kalibraciju potrošnje goriva.

## Prikaz izvješća o prijeđenim kilometrima

Izvješće o prijeđenim kilometrima donosi pregled udaljenosti, vremena, prosječne potrošnje goriva i cijene goriva prilikom kretanja prema odredištu.

Izvješće o prijeđenim kilometrima stvara se za svaku rutu kojom vozite. Zaustavite li rutu na svojem navigacijskom sustavu, izvješće o prijeđenim kilometrima stvara se za udaljenost koju ste prošli.

- 1 Dodirnite **Alati > ecoRoute > Izvješće o prijeđenim kilometrima**.
- 2 Odaberite izvješće.

## Ponovno postavljanje podataka za ecoRoute

- 1 Dodirnite **Alati > ecoRoute**.
- 2 Odaberite kategoriju koju želite ponovo postaviti.
- 3 Dodirnite **Ponovno postavljanje**.

## Izračunavanje ruta za koje je potrebno manje goriva


- 1 Dodirnite **Postavke > Navigacija > Preferirana ruta**.
- 2 Odaberite **Manje goriva**.

Ruta Manje goriva izračunava se na temelju ograničenja brzine i podataka o ubrzanju.

# Korištenje prepoznavanja govora (DNX9260BT)

Pomoću značajke prepoznavanja govora navigacijskom sustavu možete izgovarati upute za pronalazak odredišta, odabir opcija i izvršavanje drugih funkcija.

## Glasovne naredbe

- 1 Na uređaju pritisnite gumb Razgovor.**
- 2 Pričekajte dok se ne prikaže zelena ikona razgovora  u gornjem desnom kutu zaslona.**
- 3 Izgovorite naredbu.**



- Značajka prepoznavanja govora ne funkcioniра za sve jezike u svim područjima.

## Metode pretraživanja

Prepoznavanje govora koristi četiri metode pretraživanja:

- Izgovaranje teksta na zaslonu
- Izgovaranje naredbi prečaca
- Izgovaranje naziva popularnog mjesta
- Izgovaranje adrese

## Izgovaranje teksta na zaslonu

- 1 Izgovorite bilo koju riječ koja se nalazi na zaslonu. Npr., ako ste u izborniku Alati, možete izgovoriti Rute ili Stranica dolje.**
- 2 Prije izgovaranja sljedeće naredbe poslušajte glasovni odzivnik.**

## Izgovaranje naredbi prečaca

- 1 Izgovorite bilo koju naredbu prečaca s popisa Naredbe prečaca. Možete koristiti naredbe prečaca s bilo kojeg zaslona.**
- 2 Prije izgovaranja sljedeće naredbe poslušajte glasovni odzivnik.**

## Naredbe prečaca

Cancel Route	Go Home
Detour	Help
Find Address	Stop Listening
Find City	Tools Menu
Find Favorite	Trip Computer
Find Place by Category	View Map
Find Place by Name	Where Am I?
Find Recently Found	Where To?

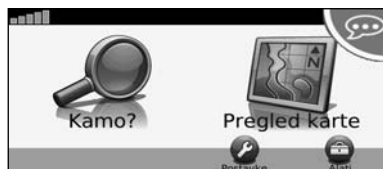
Za traženje kategorije lokacije možete izgovoriti i **Nađi najbliže**. Kategorije lokacija su kategorije točaka interesa koje se nalaze u navigacijskom sustavu. Naredba Nađi najbliže funkcioniра samo na stranici izbornika za navigaciju, stranici Kamo? i stranici Karta.

## Traženje najbliže naredbe prečaca

- 1 Na uređaju pritisnite gumb Razgovor.**
- 2 Izgovorite Nađi najbliže, a nakon toga kategoriju točke interesa, npr. Talijanski restoran.**

## Izgovaranje naziva popularnog mjesta

- 1 Na bilo kojem zaslonu izgovorite **Nađi** mjesto po nazivu.



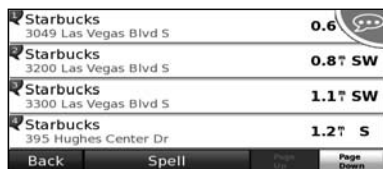
"Nađi mjesto po nazivu"

- 2 Poslušajte glasovni odzivnik i izgovorite naziv mjesta. Navigacijski sustav će prilikom pretraživanja ponoviti naziv mjesta.



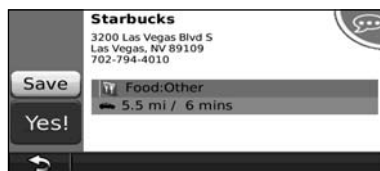
"Starbucks"

- 3 Prikazat će se popis mjesta. Izgovorite broj linije željenog mjesta.



"Redak 1"

- 4 Izgovorite **Da** za prelazak na to mjesto ili **Ne** za povratak na popis pronađenih mjesta.



"Da"

## Izgovaranje adrese

- 1 Na bilo kojem zaslonu izgovorite **Traži** adresu.
- 2 Slijedite odzivnike i izgovorite ili slovkajte naziv grada, kućni broj i ulicu.
- 3 Poslušajte glasovni odzivnik i izgovorite naziv mjesta. Navigacijski sustav će prilikom pretraživanja ponoviti naziv mjesta. Prikazat će se popis mjesta.
- 4 Izgovorite broj linije željenog mjesta.
- 5 Izgovorite **Da** za prelazak na to mjesto ili **Ne** za povratak na popis pronađenih mjesta.



"Da"

# Informacije o prometu

Pomoću ugrađenog FM prijemnika za obavijesti o prometu, navigacijski sustav može primati i koristiti informacije o prometu. Kada sustav primi poruku o prometu, događaj možete vidjeti na karti i promijeniti svoju rutu kako biste izbjegli zastoje.

## Upoznavanje s FM TMC prijemnikom za obavijesti o prometu

FM TMC prijemnici za obavijesti o prometu primaju informacije o prometu sustavom FM Radio Data System. FM TMC pretplata aktivira se automatski nakon što vaš navigacijski sustav primi satelitske signale s podacima o prometu od davatelja informacija o prometu. Možete dodati druge FM TMC pretplate u bilo koje doba. Druge dostupne usluge potražite na web-mjestu tvrtke Garmin pod [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



- Dostupnost FM TMC prijemnika za obavijesti o prometu ovisi o vašoj regiji i može zahtijevati kupnju pretplate.

## Promet u vašem području

Kad primate informacije o prometu, u gornjem lijevom kutu stranice karte pojavit će se ikona prometa. Ikona prometa mijenja boju kako bi naznačila gustoću prometa na rutu ili na cesti kojom trenutno vozite.

Boja	Opis	Značenje
Zeleno	Niski stupanj	Promet teče normalno.
Žuto	Srednji stupanj	Promet je blago usporen.
Crveno	Visoki stupanj	Promet je jako usporen ili zaustavljen.
Sivo	Nema podataka	Podaci o prometu se nisu ažurirali.

## Promet na vašoj rutu

Pri izračunu rute navigacijski sustav uzima u obzir trenutni promet i automatski optimizira rutu kako bi zahtijevala što manje vremena. Ako na rutu tijekom navigacije dođe do značajnog prometnog zastoja, navigacijski sustav automatski vrši ponovni izračun rute. Ako nema bolje alternativne rute, može se stvoriti ruta kroz promet.

Ako na vašoj rutu dođe do bezopasnog zastoja u prometu, ikona prometa prikazat će koliko je vremena zastoje dodao vašoj rutu. To vrijeme je već uključeno u procijenjeno vrijeme dolaska.

### Za ručno izbjegavanje prometa na rutu:

- 1 Na stranici karte dodirnite ikonu prometa.
- 2 Dodirnite Promet na rutu.
- 3 Prema potrebi dodirnite strelice za prikaz drugih zastoja u prometu na vašoj rutu.
- 4 Za izbjegavanje zastoja u prometu dodirnite Izbjegni.

## Pregled karte prometa

Na karti prometa prikazan je prometni tok označen bojama i zastoji na obližnjim cestama.

- 1 Na stranici karte dodirnite ikonu prometa.
- 2 Za prikaz prometnih nezgoda na karti dodirnite Prikaži kartu prometa.



- Za povratak s karte prometa na normalnu kartu dodirnite ikonu prometa, a zatim dodirnite **Prikaži normalnu kartu**.

## Pregled prometnih zastoja

- 1 Na stranici karte dodirnite ikonu prometa.
- 2 Za prikaz popisa prometnih zastoja dodirnite Pretraživanje prometa.
- 3 Za prikaz zastoja na karti i pojedinosti o zastoju dodirnite stavku na popisu. Ako postoji više zastoja, dodirnite strelice za prikaz dodatnih zastoja.

# Prilagođavanje postavki

Ovaj odjeljak opisuje kako prilagoditi postavke GPS navigacijskog sustava.

## Prilagodba navigacijskog sustava

- 1 Dodirnite Postavke.**
- 2 Dodirnite postavku koju želite promijeniti.**
- 3 Želite li promijeniti naziv postavke, dodirnite gumb ispod naziva.**

## Promjena postavki sustava

Dodirnite **Postavke > Sustav**.

- **GPS simulator**—želite li isključiti GPS način rada i simulirati navigaciju te uštedjeti energiju baterije, omogućite simulator.
- **Jedinice**—promjena postavki mjernih jedinica.
- **Izgled tipkovnice**—odaberite izgled tipkovnice.
- **O**—prikaz broja verzije softvera, broja jedinice i ID broja jedinice.
- **Vraćanje**—povratak na izvorne postavke sustava.

## Promjena postavki karte

Dodirnite **Postavke > Karta**.

- **Pojednosti na karti**—podesite količinu pojednosti koje će se prikazati na karti. Zbog većeg broja pojednosti karta bi se mogla iscrtavati sporije.
- **Prikaz karte**—odaberite pogled na kartu.
- **Vozilo**—dodirnite **Promijeni** kako biste promijenili ikonu koja prikazuje vaš položaj na karti. Dodirnite ikonu koju želite koristiti i dodirnite **OK**.
- **Zapisnik puta**—prikazuje ili skriva zapisnik vaših putovanja. Za brisanje zapisnika puta dodirnite **Alati > Moji podaci > Izbrisi zapisnik puta**.
- **Izgled podataka karte**—promjena izgleda glavne karte.
- **O karti**—prikaz karata učitanih u vaš navigacijski sustav i njihovih verzije. Dodirnite kartu za omogućavanje (oznaka) ili onemogućavanje (nema oznake) te karte.
- **Vraćanje**—povratak na izvorne postavke karte.

## Promjena postavki navigacije

Dodirnite **Postavke > Navigacija**.

- **Preferirana ruta**—odaberite preferencu za izračun rute.
- **Izbjegavanje**—odaberite vrste cesta koje želite izbjeći ili koje želite koristiti u svojim rutama.
- **Vraćanje**—povratak na izvorne navigacijske postavke.
- **Glasovno upozorenje**—uključivanje i isključivanje glasovnih upozorenja.

## Podešavanje postavki prikaza

Dodirnite **Postavke > Prikaz**.

- **Način rada boja**—odaberite **Dan** za svijetlu pozadinu, **Noć** za tamnu pozadinu ili **Automatski** za automatsko prebacivanje između to dvoje.
- **Vraćanje**—povratak na izvorne postavke prikaza.

## Ažuriranje postavki vremena

Dodirnite **Postavke > Vrijeme**.

- **Format vremena**—odaberite 12-satni, 24-satni ili UTC format vremena.
- **Trenutno vrijeme**—za automatsko ažuriranje vremena odaberite **Automatski**. Ako postavka Automatski nije odabrana, možete podesiti vrijeme u koracima od 15 minuta.
- **Vraćanje**—povratak na izvorne postavke navigacije.

## Postavljanje jezika

Dodirnite **Postavke > Jezik**.

- **Jezik govora**—odaberite glas.
- **Tipkovnica**—odaberite tipkovnicu za svoj jezik. Jezik tipkovnice možete odabrati putem bilo koje tipkovnice, dodirnom na gumb **Način rada**.
- **Odzivnik za prepoznavanje**—uključivanje ili isključivanje prepoznavanja govora.
- **Vrati**—vraćanje izvornih jezika.

## Dodavanje sigurnosti

Dodirnite **Postavke > Sigurnost**.

- **Sigurnosni način rada**—uključite ili isključite sigurnosni način rada. Kada je vozilo u pokretu, sigurnosni način rada onemogućava sve funkcije koje zahtijevaju pozornost vozača i koje bi ga mogle ometati u vožnji.
- **Vraćanje**—povratak na izvorne sigurnosne postavke.

# Dodatak

Ovaj dodatak sadrži dodatne informacije o vašem navigacijskom sustavu, kao na primjer kako ažurirati softver ili podatke o kartama.

## Ažuriranje softvera

Za ažuriranje softvera navigacijskog sustava treba vam Secure Digital (SD™) kartica, čitač SD kartica i internetska veza.



- Jedinica će se možda ponovo pokrenuti kad umetnete SD karticu.

- 1 Idite na [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood). Odaberite Software Updates > Download.**
- 2 Pročitajte i prihvatite uvjete licencnog ugovora za softver.**
- 3 Slijedite upute na web-stranici kako biste izvršili instalaciju ažuriranja softvera.**

## Ažuriranje podataka karte

Navigacijski će vas sustav redovito prilikom pokretanja obavještavati kada prethodno učitane karte postanu zastarjele. SD karticu s ažuriranim podacima karata možete kupiti od tvrtke Garmin ili se obratiti zastupniku tvrtke Kenwood ili servisnom centru tvrtke Kenwood za pojediniosti.

- 1 Idite na [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood). Odaberite Order Map Updates, a zatim slijedite postupak naručivanja na web-mjestu.**
- 2 Kad primite novu SD karticu s kartografskim podacima, umetnite ju u svoju jedinicu kako biste koristili karte. Navigacijski sustav će automatski prepoznati i koristiti kartice na SD kartici.**



- Jedinica će se možda ponovo pokrenuti kad umetnete SD karticu.
- Modeli DNX5260BT i DNX520VBT koriste microSD karticu.



## Korisnički prilagođene točke interesa

Možete ručno učitati baze podataka korisnički prilagođenih točaka interesa koje nude razne tvrtke na Internetu. Neke baze podataka korisnički prilagođenih točaka interesa sadrže informacije upozorenja za točke poput sigurnosnih kamera i školskih zona. Navigacijski sustav može vas obavijestiti kada se približite nekoj od tih točaka.

### ▲OPREZ

Tvrtka Garmin nije odgovorna za posljedice korištenja baze podataka prilagođenih točaka interesa niti preciznost sigurnosne kamere ili druge baze podataka prilagođenih točaka interesa.

Nakon preuzimanja baze podataka točaka interesa pomoću programa Garmin POI Loader instalirajte točke interesa na SD karticu. Koristite SD karticu za učitavanje točaka interesa. Program POI Loader dostupan je na adresi [www.garmin.com/products/poiloader](http://www.garmin.com/products/poiloader). Više informacija potražite u datoteci Help (Pomoć) programa POI Loader; pritisnite **Help** (Pomoć) za otvaranje datoteke.



- Jedinica će se možda ponovo pokrenuti kad umetnete SD karticu.
- Svaki put kad u navigacijski sustav učitate prilagođenu točku interesa, ona će se upisati preko prilagođene točke interesa prethodno učitane u sustav.
- Modeli DNX5260BT i DNX520VBT koriste microSD karticu.

## Pronalaženje prilagođenih točaka interesa

Za pregled popisa prilagođenih točaka interesa učitanih u vaš navigacijski sustav dodirnite **Kamo?** > **Dodaci** > **Prilagođene točke interesa**.

## Brisanje prilagođenih točaka interesa

Za brisanje svih prilagođenih točaka interesa iz svog navigacijskog sustava, dodirnite **Alati** > **Moji podaci** > **Prilagođene točke interesa** > **Izbriši sve**. Dodirnite **Da** za potvrdu.





Najnovija besplatna ažuriranja softvera (osim podataka karata) tijekom vijeka trajanja vaših Garmin uređaja potražite na web-mjestu tvrtke Garmin na adresi [www.garmin.com/Kenwood](http://www.garmin.com/Kenwood).



© 2010 Garmin Ltd. ili njezine podružnice

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, UK

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Broj dijela 190-01142-46 ver. A

Garmin® i logotip Garmin trgovački su znakovi tvrtke Garmin Ltd. ili njenih podružnica registrirani u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim državama. ecoRoute™ je trgovački znak tvrtke Garmin Ltd. ili njenih podružnica. Ovi trgovački znakovi ne smiju se koristiti bez izričitog dopuštenja tvrtke Garmin. NAVTEQ® je trgovački znak tvrtke NAVTEQ Inc. ili njezinih partnera i registriran je u jednoj ili više država, uključujući SAD. microSD™ zaštićeni je trgovački znak organizacije SD Card Association. Svi ostali nazivi tvrtki i trgovačke marke spomenute ili navedene u ovoj dokumentaciji vlasništvo su njihovih vlasnika. Sva prava pridržana.

